

# سُورَةُ هُود

آیات ۹۶-۹۹

نَحْمَدُكَ وَنُصَلِّيْ عَلَى رَسُوْلِكَ الْكَرِيْمِ ۝۱۰۰

عَوْدًا مِّنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيْمِ ۝ بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ ۝  
وَقَدْ اَرْسَلْنَا مُوسٰى بِآيٰتِنَا وَسُلْطٰنٍ مُّبِيْنٍ ۝۹۶ فِرْعٰوْنَ وَمَلَٲِيْهِ  
فَاَتَّبَعُوْا مَرْفُوعُوْنَ ۝۹۷ وَمَا اَمْرُ فِرْعٰوْنَ بِرَشِيْدٍ ۝۹۸ نِيْقَدُمْ قَوْمَكَ  
يَوْمَ الْاٰخِرَةِ فَاَوْرَدَهُمُ الشَّارِدَ وَيَسَّ الْاُوْرَادَ الْاُمُوْرُوْدَ وَاتَّبَعُوْا  
فِيْ هٰذِهِ نَعْنَةً ۝۹۹ وَيَوْمَ نَقِيْمَةَ يٰۤاَيُّهَا الرِّفْدُ نَعْرِفُوْهُ ۝۱۰۰

اور ہم نے موسیٰ کو اپنے معجزات اور واضح سند کے ساتھ فرعون اور اس کے اطمینان مکت کی طرف رسول بنا کر بھیجا تو انہوں نے فرعون بنی کی پیروی کی حالانکہ فرعون کا معاملہ درست تھا۔ قیامت کے دن وہ اپنی قوم کے آگے آگے ہو گا اور انہیں لے جاتا رہے گا آگ پڑ اور وہ بدترین گھاٹ ہے جس پر اترا جاتے۔ اور پیچھے لگا دی گئی ان کے لعنت اس دنیا میں بھی اور قیامت کے دن بھی۔ کتنا بڑا اصل ہے جو کسی کو نصیب ہو:

قوم نوح۔ قوم ہود۔ قوم صالح۔ قوم لوط اور قوم ثعلیب کے بعد سورہ ہود کی ان آیات مبارکہ میں قصہ فرعون و موسیٰ مختصراً مذکور ہوا ہے۔ جیسا کہ اس سے قبل عرض کیا جا چکا ہے اس اعتبار سے سورہ یونس اور سورہ ہود میں ایک عکسی نسبت ہے۔ سورہ یونس کی ۱۰۹ آیات میں سے صرف ۲۳ انبار الرسل پر مشتمل ہیں جبکہ سورہ ہود کی کل ۲۳ آیات میں سے ۵، ۶، ۷، ۸، ۹، ۱۰، ۱۱، ۱۲، ۱۳، ۱۴، ۱۵، ۱۶، ۱۷، ۱۸، ۱۹، ۲۰، ۲۱، ۲۲، ۲۳ آیات حضرت نوح اور ان کی قوم کے حالات بہت مختصر طور پر بیان ہوئے ہیں اور حضرت موسیٰ اور آل فرعون کا ذکر متناہت نہایت تفصیل سے آیا ہے جبکہ سورہ ہود میں حضرت نوح کا ذکر دو رکوعوں پر پھیلا ہوا ہے اور قصہ فرعون و موسیٰ صرف چار آیات پر مشتمل ہے۔ یہ قرآن حکیم کی سورتوں میں نسبت زوجیت کی نہایت نمایاں مثال ہے۔

حضرت موسیٰ علیہ السلام "اول العزم من الرسل" یعنی چوٹی کے پانچ یا سات بزرگ ترین رسولوں میں سے ہیں اور جملہ انبیاء و رسل میں بہت سے اعتبارات سے رسول کامل و اکمل حضرت محمد صلی اللہ علیہ وسلم سے زیادہ مشابہت محسوس ہوتے ہیں۔ یہی وجہ ہے کہ قرآن حکیم میں ان کا ذکر آپ کے بعد سب سے زیادہ تفصیل کے ساتھ اور باقاعدہ و تکرار آیا ہے۔ چنانچہ مولانا حفظ الرحمن سیو باروی نے اپنی آیت تفسیر القرآن میں قرآن حکیم کی ان آیات کی کل تعداد ۱۴۱ بتائی ہے جن میں حضرت موسیٰ اور حضرت ہارون علیہما السلام اور بنی اسرائیل اور آل فرعون کے حالات و واقعات بیان ہوئے ہیں۔ گویا کہ قرآن مجید کا لاکھ جگہ تیرھواں حصہ ان کے ذکر پر مشتمل ہے۔

آزہ ترین اثری تحقیقات کے مطابق انجمنائے تیرھویں صدی قبل مسیح میں مصری حکمرانوں کے انیسویں خاندان کی حکومت کے دوران رعیمیس دوم نامی فرعون کے زمانے میں پیدا ہوئے اور مشیت الہی کے تحت انہوں نے اسی فرعون کے محل اور اسی کی آغوش میں تربیت پائی حالانکہ وہ بنی اسرائیل کے بن میں نہایت ظالم و جاہل تھا اور اُس نے ان کو تاریخ انسانی کے بدترین مظالم کے شکنجے میں جکڑا ہوا تھا۔ اس شخص نے بہت طویل عمر پائی لیکن اُس نے اپنی زندگی ہی میں اپنے ڈیڑھ سو بیٹوں میں سے تیرھویں بیٹے منفتاح کو حکومت سنبھلوادی تھی۔ چنانچہ جب حضرت موسیٰ مدین سے واپسی پر رسالت سے سرفراز ہوئے تو فریضہ رسالت کی ادائیگی کے لیے جس فرعون کے سامنے پیش ہوئے وہ یہی منفتاح تھا۔ واضح رہنا چاہیے کہ جس طرح ہمارے رسول اکرم دو بعثتوں کے ساتھ مبعوث ہوئے ہیں یعنی ایک بعثت خاص الی اہل العرب یا الی بنی اسماعیل اور دوسری بعثت عام الی كافة الناس، اسی طرح حضرت موسیٰ کی بعثت بھی دوہری تھی۔ چنانچہ آج جناب کی نبوت تو عام تھی بنی اسرائیل کے لیے بھی اور آل فرعون کے لیے بھی، لیکن رسالت کا رُخ صرف آل فرعون کی جانب تھا۔ چنانچہ اس کی صراحت موجود ہے۔

قرآن حکیم کے دوسرے متعدد مقامات کی طرح اس مقام پر بھی کہ "وَلَقَدْ ارْسَلْنَا مُوسٰی بِآیٰتِنَا وَسُلْطٰنٍ مُّبِیْنٍ اِلٰی فِرْعَوْنَ وَمَلَئِهِ" یعنی ہم نے موسیٰ کو بھیجا فرعون اور اس کے اعیان سلطنت کی طرف۔ ان الفاظ سے ایک اور حقیقت بھی واضح ہوتی ہے اور وہ یہ کہ مصر میں اُس وقت وہ نظام ملکیت پوری طرح رائج و نافذ تھا جس کے شکنجے میں کم و بیش تین ہزار برس تک تقریباً پوری نوبت انسانی جکڑی رہی ہے۔ یعنی یہ کہ حاکم اعلیٰ ایک بادشاہ ہوتا تھا اور اس کی حکومت قائم ہوتی تھی۔ جاگیرداروں اور منصبداروں یعنی Feudal Lords کے بل پر۔ اس کی حکومت میں عوام ہتک

کی حیثیت فی الواقع کا لانعام یعنی حیوانوں کے مانند ہی ہوتی تھی اور جملہ مسائل و معاملات کی باگ دوں بادشاہ وقت اور اس کے درباریوں ہی کے ہاتھوں میں ہوتی تھی۔ یہی وجہ ہے کہ رسول وقت کو بھی براہ راست ان ہی کے سامنے دعوتِ حق پیش کرنے کا حکم ملا۔

اس مقصد کے لیے جو چیزیں حضرت موسیٰ کو حضرت حق سبحانہ و تعالیٰ کی جانب سے عطا ہوئیں ان کو یہاں دو اصطلاحات کے ذریعے بیان کیا گیا۔ ایک "آیتنا" اور دوسرے "سلطنین مبین"۔ ان کے مفہوم کے تعین میں مفسرین کے مابین اختلاف ہوا ہے۔ بعض نے آیات یعنی نشانوں سے مراد عصا اور یہیضا سمیت وہ نشانیاں لی ہیں جن کا ذکر سورہ بنی اسرائیل کی آیت ۱۷ میں وارد ہوا ہے۔ اور سلطان مبین سے مراد ان میں سے سب سے اہم معجزہ یعنی عصا موسیٰ کو مانا ہے۔ اس طرح گویا یہ عطف الخاص علی العام کا معاملہ جو بعض حضرات کے نزدیک آیت سے مراد جملہ معجزات ہیں اور سلطان مبین سے مراد حضرت موسیٰ کی وہ تقریر ہے جس نے فرعون کو بالکل لاجواب کر کے رکھ دیا تھا اور اس طرح گویا ان کو کھلا غلبہ عطا کر دیا تھا۔ واللہ اعلم بالصواب! اس کے بعد ارشاد ہوا کہ فرعون کے اعیان سلطنت نے فرعون ہی کی پیروی کی حالانکہ

فرعون کا معاملہ یا اس کی رائے یا اس کی راہ راست نہ تھی! فَتَّبِعُوا أَمْرًا فَرِيعًا وَمَا أَمْرُ فَرِيعُونَ

یوشیڈ: امر کا لفظ بہت وسیع المعنی ہے۔ اس میں رائے مسلک اور معاملات سب کی جانب اشارہ ہے۔ اور الفاظ قرآنی میں ایک تصویر حال سامنے آتی ہے کہ جب حضرت موسیٰ نے فرعون کے دربار میں دعوتِ حق پیش فرمائی اور فرعون نے جتنی جرح بھی ان پر کی، اس سبب سے اسے لاجواب کر کے رکھ دیا اور وہ بالکل کھسیانا سا ہو کر رہ گیا تو ہر دیکھنے والی آنکھ نے دیکھ لیا تھا کہ حق کس جانب ہے اور موقف کس کا قوی ہے، لیکن چونکہ اصل اہم معاملہ مفادات کا ہوتا ہے اور جاگیر داروں اور منصبداروں کے مفادات اس نظام سے وابستہ تھے جس کے مرکز و محور کی حیثیت فرعون کو حاصل تھی جس کی جانب واضح اشارہ سورہ الزخرف میں منقول فرعون کے ان الفاظ میں موجود ہے کہ: أَلَيْسَ لِي مُلْكُ مِصْرَ وَهَذِهِ الْأَنْهَارُ تَجْرِي مِن تَحْتِي! یعنی کیا مصر کی حکومت میرے ہاتھ میں نہیں ہے اور یہ نہروں کے ذریعے آبپاشی کا نظام بھی میرے زیر انتظام نہیں ہے؟ لہذا انہوں نے من حیث البجاعت اپنا پورا وزن اسی کے پڑے میں ڈالنے میں عافیت سمجھی۔ بالکل ایسے جیسے علامہ اقبال مرحوم نے اپنی نظم "ابلیس کی مجلس

شوریٰ میں ابلیس یا اس کے کسی نائب کی زبان سے کہلوا یا ہے کہ حج "نظام کہنہ کے پاس نوبت معروض القلاب میں ہے۔"

اس کے بعد آیات نمبر ۹ اور نمبر ۹۹ کے الفاظ قرآن حکیم میں Pathos یعنی حزن و افسوس کے اظہار کے اعتبار سے ذرۃ سنام یا نقطہ عروج کی حیثیت رکھتے ہیں: بِقَدْمِ قَوْمِهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ فَأَوْرَدَهُمُ النَّارَ وَبِئْسَ الْوَارِدُ الْمَوْرِدُ یعنی وہ اپنی قوم کے آگے آگے ہو گا قیامت کے دن اور بالآخر انہیں لے جاتا رہے گا جہنم کے گھاٹ پر اور کیا سی برا ہے وہ گھاٹ جس پر اتر جائے۔ یعنی قوم فرعون نے جس طرح دنیا میں اپنی عقل سے کام لینے اور اپنے شعور کو بروئے کار لانے کی بجائے اندھے بہرے ہو کر فرعون کی پیشوائی کو اختیار کیا اس طرح قیامت کے دن وہ جلوس کی صورت میں فرعون کی قیادت میں جہنم کا رخ کرے گی اور وہ اسے بالآخر جہنم میں لے جا کر آئے گا۔ اور کس قدر برا ہے وہ انجام جس تک یہ لوگ پہنچیں گے۔

حواری اور ان کے اتباع میں ان کی قوم کے عوام کا لانعام جس کیفیت کے ساتھ فرعون کے پیچھے لگے وہ بالکل ایسے تھا جیسے لعنتِ خداوندی ان کو پیچھے سے دھکیل رہی ہو اور وہ اندھے بہرے ہو کر آگے بڑھے جا رہے ہوں۔ اور یہی نقشہ ان کا قیامت کے روز بھی ہوگا، بلکہ اس روز تو حقائق معنوی مجسم ہو کر سامنے آجائیں گے اور لعنتِ خداوندی ان پر پوری طرح مسلط نظر آئے گی۔

آخری الفاظ یعنی "بِئْسَ الْوَارِدُ الْمَوْرِدُ" میں حزن کی کیفیت عروج کو پہنچی نظر آتی ہے۔ رخصت کے معنی صلہ یا عیٹے کے ہیں۔ اور یہ نظام ملوکیت کا ایک جانا پہچانا معاملہ ہے کہ بادشاہ اپنے منظور نظر اور وفادار نائبین سلطنت کو گاہے گاہے انعام و اکرام اور اعلیٰ پوسٹوں اور خلعتوں سے نوازتے رہتے ہیں۔ تو گویا یہ ہے لعنتِ خداوندی کا وہ اصل انعام و اکرام اور ابدی زلت و رسوائی کی خلعتِ فاخرہ جو فرعون کی جانب سے اپنے وفاداروں اور حواریوں کو ملی اور کیا ہی برا ہے صلہ اور کتنا بھیا تک ہے یہ انجام!

یہ واضح رہے کہ یہ معاملہ "حکم اکثر حکم الكل" کے مطابق ہے ورنہ قرآن حکیم سے ثابت ہے کہ فرعون کے درباریوں میں سے کم از کم ایک صاحب تو ایسے حق پرست نکلے جنہوں نے ایمان کی دعوت پر لبیک کہا اور کچھ عرصہ تک تو اپنے ایمان کو چھپانے رکھا لیکن جب نوبت بایں جا رسید

کہ فرعون حضرت موسیٰ کو قتل کرنے پر تیار کیا گیا تو انہوں نے تمام مصلحتوں وغیرہ کا پردہ چاک کر کے نعرہ حق کو بلند کر دیا اور ایسی فصیح و بلیغ اور مؤثر تقریر دربار میں کی کہ فرعون کے پچھلے چھوٹ گئے اور اس کا سارا دہرا اور طنطنہ ہوا ہو گیا اور وہ کھسیانا ہو کر یہ کہنے پر مجبور ہو گیا کہ "ما ارنیکم الا مسا اری وما اهدیکم الا سبیل لزیستد یعنی میں تو تم لوگوں کو وہی کچھ سمجھانے کی کوشش کر رہا ہوں جو خود مجھے سمجھائی دے رہا ہے۔ اور میں نہیں سمجھائی کر رہا تمہاری مگر سمجھائی کی راہ کی جانب" جس کے جواب میں اس مردِ حق اور بندۂ مومن نے بھرے دربار میں جوابی نعرہ لگایا کہ "لَقَوْمٍ اَشْعَوْنَ اَهْلَكُمْ سَبِيلَ الْاَشْاؤِ یعنی" اے میری قوم کے لوگو! فرعون کے بجزے میں نہ آؤ بلکہ میری پیروی کرو میں تمہاری رہنمائی کروں گا۔ سمجھائی کی اصل راہ کی جانب۔ یہ دوسری بات ہے کہ قوم کی عظیم اکثریت کی منت باطل ماری جا چکی تھی اور وہ اپنے ذمیوی مفادات کے باعث بالکل اندھے اور بہرے ہو گئے تھے۔ نتیجہ وہ بدترین انجام سے دوچار ہو کر رہے اس دنیا میں بھی اور آخرت میں بھی۔ اَللّٰهُ مِنْ ذٰلِكَ وَاعْرِضْ عَلٰی قَوْمِکَ مَعْرٰتٍ لَّعَلَّکَ تَعْلَمُ

## محترم ڈاکٹر اسرار احمد صاحب کے خطبات جمعہ و تقاریر کے نئے تیار شدہ کیسٹ

۱۔ کیا پاکستان کے خاتمے کا آغاز ہو گیا ہے؟

اور اگر ابھی اسے بچانے کے لئے کچھ کیا جاسکتا ہے تو کیا؟

خطاب جمعہ ۶ مئی ۱۹۹۳ء

۲۔ پاکستان کی سالمیت اور مسئلہ سندھ

خطاب جمعہ ۱۳ مئی ۱۹۹۳ء

۳۔ قرآن کا فلسفہ شہادت

خطاب جمعہ ۱۴ مئی ۱۹۹۳ء

۴۔ انٹرویو، نوائے وقت پینل بسلسلہ پاکستان کی سالمیت

۳۱ مئی ۱۹۹۳ء